

Disponible sur le site Internet de PMI-Montréal!

# L'eXpress

Available through PMI-Montreal website!

Le bulletin "Express" du PMI-Montréal

The PMI-Montreal Chapter's Express Bulletin

Vol. X, No01, Janvier 2005

Vol. X, No. 01, January 2005

Rédactrice/Editor: Denyse-Paule Garneau

## TABLE DES MATIÈRES

### SUJETS

### PAGE

TOURNOI DE GOLF 2005	2
LE PMBOK (2004) FRANÇAIS, EST ARRIVÉ!	2
MATINÉES ET SOIRÉES PMI – DE RETOUR	2
SESSIONS DE PRÉPARATION PMP	4
PROGRAMME DE MENTORAT – EN FÉVRIER	5
INVITATION DE L'AEMGP	5
ÊTES-VOUS UN LEADER?	5
ÊTES-VOUS DES EXPERTS DE OPM3?	6
DES NOUVELLES DE LA CDP-BGP	7
UN SONDAGE DU PMI	7
CV DES MEMBRES PMI-MONTRÉAL	8

## TABLE OF CONTENT

### SUBJECTS

### PAGE

2005 GOLF TOURNAMENT	2
THE PMBOK (2004) FRENCH - AVAILABLE!	2
MORNING AND EVENING SERIES – ARE BACK	2
PMP PREPARATION SEMINARS	4
MENTORING PROGRAM – IN FEBRUARY	5
INVITATION FROM AEMGP	5
ARE YOU A LEADER?	5
ARE YOU EXPERTS ON OPM3?	6
NEWS FROM THE COPMO: PMO	7
A PMI SURVEY	7
PMI-MONTREAL MEMBERS' CV	8



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

**TOURNOI DE GOLF 2005**

Attention joueurs de golf ou toute entreprise désirant une visibilité lors du prochain Tournoi de Golf annuel du PMI-Montréal, le 1<sup>er</sup> juin prochain.

Les possibilités de commandites sont déjà ouvertes et les réservations ne tardent à venir. Dépêchez-vous, premiers arrivés, premiers servis! Pour toute information supplémentaire ou pour effectuer une réservation, veuillez communiquer avec Lorraine Pigeon-Ivanoff par courriel à :

[dir@pmimontreal.org](mailto:dir@pmimontreal.org).

Merci et au plaisir de vous rencontrer à notre Tournoi de Golf 2005!

**PMBOK 3<sup>e</sup> ÉDITION (2004) TRADUCTION FRANÇAISE, EST ARRIVÉ!**

Vous pouvez maintenant vous procurer la version **française** papier du PMBOK 3<sup>e</sup> édition (2004) auprès du PMI-Montréal. Vous trouverez le bon de commande à :

[Bon de commande](#)

**\*\*\* Tous les membres du PMI recevront une copie version CD anglaise par la poste en même temps que le PM Network. Les membres peuvent également télécharger la traduction française (sans les annexes) dans la section réservée aux membres sur le site du PMI.**

**LES MATINÉES ET SOIRÉES PMI SONT DE RETOUR !****MATINÉES PMI – HIVER 2005****RABAIS !!! INSCRIPTION POUR LA SÉRIE COMPLÈTE JUSQU'AU 3 FÉVRIER!**

La saison Hiver 2005 des Matinées PMI vous offre :

**9 février:**

Ecollaboration - À la croisée des ressources humaines et des technologies

Conférencière : Francine Gignac, MBA

**2 mars :**

ISO 9001 : 2000 : Un outil efficace pour maîtriser la qualité des produits logiciels

Conférencière : Joanne Tanguay

**6 avril :**

Gestion de programme : Processus de gestion des décisions stratégiques

Conférencier : Michel Thiry, PMP, CVS, TVM

**2005 GOLF TOURNAMENT**

Attention all golfers or any enterprise who wish to collaborate with the next PMI Golf Tournament, June 1<sup>st</sup>.

The partnership possibilities are already opened and reservations are not long in coming. Hurry-up, first arrived, first served! For any additional information or to make a reservation, please communicate with Lorraine Pigeon-Ivanoff by email at:

[dir@pmimontreal.org](mailto:dir@pmimontreal.org).

Thank you and with the pleasure of meeting you at our 2005 Golf Tournament!

**PMBOK 3<sup>rd</sup> EDITION (2004) FRENCH TRANSLATION NOW AVAILABLE!**

The PMBOK 3<sup>rd</sup> edition (2004) paperback in **French** is now available at the PMI-Montreal. You will find the purchase order below.

[Purchase order](#)

**\*\*\* All PMI members will receive a CD English version by mail enclosed with de PM Network. Members can also download the French translation (without the appendices) in the member area of the PMI's web site.**

**MORNING AND EVENING SERIES ARE BACK !****PMI MORNING SERIES – WINTER 2005****SAVE !!! REGISTRATION FOR THE WHOLE SERIES UNTIL FEBRUARY 3!**

The Winter 2005 PMI conferences are:

**February 9:**

Ecollaboration – At the Cross-Road of Human Resources and Technologies

Speaker: Francine Gignac, MBA

**March 2:**

ISO 9001: 2000: An Efficient Tool for Software Products Quality Management

Speaker: Joanne Tanguay

**April 6:**

Program Management: The Management Process for Strategic Decisions

Speaker: Michel Thiry, PMP, CVS, TVM



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

**4 mai :**

Pour une revue mensuelle des projets et leurs bénéficiaires  
Conférenciers :  
Laurent Bour, M. Sc., PMP, Coordonnateur bureau de projet  
Benoit Des Côteaux, Directeur

**Vous pourrez vous y inscrire pour la série complète jusqu'au 3 février 2005!**

[Cliquez ici!](#)

Coûts : 110\$ membres, 125\$ non-membres.

Vous pouvez également vous inscrire à une seule activité à la fois : 30\$ membres, 35\$ non-membres.  
Table de 8 personnes 220\$

**SOIRÉES CORPORATIVES PMI- HIVER 2005**

**RABAIS !!! INSCRIPTION POUR LA SÉRIE COMPLÈTE JUSQU'AU 10 FÉVRIER!**

Les Soirées corporatives PMI Hiver 2005 vous offrent :

**16 février :**

La gestion des projets immobiliers dans le secteur public.  
L'approche du Centre Universitaire de Santé McGill  
Conférenciers :  
Richard Coulombe, MGP,  
PMP Bruno Petrucci, MBA

**23 mars :**

Les affaires et la science : Élaboration d'un programme de formation en gestion de projets pharmaceutiques  
Conférencière : Josette Lapierre

**20 avril :**

La gestion de projet vu par un entrepreneur en construction  
Conférencier : Richard (Dick) Jessop, B. Sc., MBA, P. Eng

**Vous pourrez vous inscrire pour la série complète jusqu'au 10 février 2005!**

[Cliquez ici !](#)

Coûts : 160\$ membres, 200\$ non-membres.

Vous pouvez également vous inscrire à une seule activité à la fois : 60\$ membres, 75\$ non-membres.  
Table de 8 personnes 450\$

**May 4:**

A Project Monthly Review; the Benefits  
Speakers:  
Laurent Bour, Sc., PMP, Project Office Coordinator  
Benoit Des Côteaux, Director

**You can then register for the whole series until February 3, 2005!**

[Click here!](#)

Cost: \$110 members, \$125 non-members.

You can also register for a single event: \$30 members, \$35 non-members.  
Table for 8 persons \$220

**PMI EVENING SERIES – WINTER 2005**

**SAVE!!! REGISTRATION FOR THE WHOLE SERIES UNTIL FEBRUARY 10!**

The Winter 2005 Evening conferences are:

**February 16:**

Property Project Management in the Public Sector: McGill University Health Center Approach  
Speakers:  
Richard Coulombe, MGP, PMP  
Bruno Petrucci, MBA

**March 23:**

The Business Side of Science: Development of a Pharmaceutical Project Management Training Program  
Speaker: Josette Lapierre, PMP

**April 20:**

Project Management from a Construction Contractor's Perspective  
Speaker: Richard (Dick) Jessop, B.Sc., MBA, P. Eng

**You can then register for the whole series until February 10, 2005!**

[Click here!](#)

Cost: \$160 members, \$200 non-members.

You can also register for a single event: \$60 members, \$75 non-members.  
Table for 8 persons \$450



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)



### SESSIONS DE PRÉPARATION PMP-HIVER 2005

Les sessions de préparation PMP intensives ou régulières seront de retour dès le mois de janvier 2005 à votre grand plaisir. Ces cours vont permettre aux personnes qui le souhaitent de se préparer de manière efficace dans un environnement professionnel et expérimenté.

#### **INSCRIPTION EN LIGNE DISPONIBLE DÈS MAINTENANT!!!**

Voici l'horaire des sessions d'**HIVER 2005** :

#### **Session intensive en français (1 sem.) #1**

18\*, 24, 25, 26, 27 & 28 janvier 2005

#### **Session intensive en anglais (1 sem.) #2**

18\*, 31 janvier, 1, 2, 3 & 4 février 2005

#### **Session intensive en français (5 samedis) #3**

18\* janvier, 5, 12, 19, 26 février & 5 mars 2005

#### **Session régulière en français (8 mardis + 1 samedi) #4**

18\* janvier, 8, 15, 22 février, 1, 8, 15, 22, 29 mars & 2 avril 2005

#### **Session régulière en anglais (8 mercredis + 1 samedi) #5**

18\* janvier, 9, 16, 23 février, 2, 9, 16, 23, 30 mars & 16 avril 2005

\* Cours d'introduction du 18 janvier 2005 est offert à tous les groupes de 18h à 21h (bilingue)

### SESSIONS DE PRÉPARATION PMP-PRINTEMPS 2005

#### **Session intensive en français (1 sem.) #1**

13\*, 18, 19, 20, 21 & 22 avril 2005

#### **Session intensive en anglais (1 sem.) #2**

13\*, 25, 26, 27, 28 & 29 avril 2005

#### **Session intensive en français (5 samedis) #3**

13\* 30 avril, 7, 14, 21 & 28 mai 2005

\* Cours d'introduction offert à tous les groupes de 18h à 21h (bilingue)

**POUR VOUS INSCRIRE :**

[CLIQUEZ ICI](#)



### PMP PREPARATION SEMINARS-WINTER 2005

PMP preparation seminars will be again available in January 2005. These courses will allow you to prepare efficiently with the help of experienced instructors.

#### **ON-LINE REGISTRATION AVAILABLE NOW!!!**

Here is the schedule of the seminars for **WINTER 2005**:

#### **Intensive seminar in French (1 Week) #1**

January 18\*, 24, 25, 26, 27 & 28 2005

#### **Intensive seminar in English (1 Week) #2**

January 18\*, 31, February 1, 2, 3 & 4, 2005

#### **Intensive seminar in French (5 Saturdays) #3**

January 18\*, February 5, 12, 19, 26 & March 5, 2005

#### **Regular seminar in French (8 Tuesdays + 1 Saturday) #4**

January 18\*, February 8, 15, 22, March 1, 8, 15, 22, 29 & April 2, 2005

#### **Regular seminar in English (8 Wednesdays + 1**

**Saturday) #5** January 18\*, February 9, 16, 23, March 2, 9, 16, 23, 30 & April 16, 2005

\* Introduction course of January 18, 2005 offered to all groups from 6 pm to 9 pm (bilingual)

### PMP PREPARATION SEMINARS-SPRING 2005

#### **Intensive seminar in French (1 Week) #1**

April 13\*, 18, 19, 20, 21 & 22 2005

#### **Intensive seminar in English (1 Week) #2**

April 13\*, 25, 26, 27, 28 & 29, 2005

#### **Intensive seminar in French (5 Saturdays) #3**

April 13\*, 30 & May 7, 14, 21, 28, 2005

\* Introduction course offered to all groups from 6PM to 9PM (bilingual)

**TO REGISTER:**

[CLICK HERE](#)



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

**PROGRAMME DE MENTORAT DU PMI-MONTRÉAL**

Devant le succès du Programme de mentorat, nous lançons une autre cohorte dès le mois de février 2005!

Nous vous invitons donc à continuer de nous soumettre vos candidatures en remplissant et nous retournant le questionnaire ci-dessous!

En tous temps, vous pouvez nous poser vos questions à :

[mentorat@pmimontreal.org](mailto:mentorat@pmimontreal.org).

À bientôt!

L'Équipe du Programme de mentorat du PMI-Montréal

**INVITATION DE L'AEMGP**

L'Association des Étudiants de Maîtrise en Gestion de Projet (AEMGP) en collaboration avec le Regroupement des Diplômés en Gestion de Projet (RDGP) présente :

**« La gestion de projet : est-ce une profession ? »**

Le panel sera modéré par Brian Hobbs, Ph.D et comptera des panélistes issus des milieux universitaires et professionnels.

**Date et lieu :**

Date : 3 février 2005, de 18h00 à 21h00

Lieu : 315 Ste-Catherine Est, ESG-UQAM

Salle : D-R200, Pavillon Athanase-David

**Le programme de la soirée sera comme suit :**

Cocktail (18h à 18h45)  
Panel (18h 45 à 20h15)  
Desserts & café (20h15 à 20h30)  
Remise des Prix de présence et PDU's (20h30 à 20h45)

**Prix (les places sont limitées) :**

Professionnels : 35 \$

Pour plus d'informations contactez-nous au :

[aemgp@uqam.ca](mailto:aemgp@uqam.ca) 514-987-0387

**COMMENT ÉVALUER SES COMPÉTENCES DE LEADER ?**

En tant que gestionnaire de projets, développer des habiletés de leadership se présente sans doute comme une priorité. Le « *PMI Leadership in Project Management Annual* », une valeur ajoutée remarquable aux privilèges des membres et une première, parmi une série de publications annuelles, dédiée uniquement à définir et développer des habiletés essentielles en leadership chez les gestionnaires de projets et les organisations où ceux-ci travaillent.

Vous trouverez à l'intérieur des articles pertinents au sujet de :

- Comment exprimer clairement, à vos supérieurs, votre valeur et les avantages de vos projets;

**PMI-MONTREAL, MENTORING PROGRAM**

The Mentoring Program is so successful that we have decided to launch a new group in February 2005.

We would like to invite you to fill out your application and send us the attached questionnaire.

Please feel free to ask us questions anytime at:

[mentorat@pmimontreal.org](mailto:mentorat@pmimontreal.org).

See you soon!

The PMI-Montreal Mentoring Program Team

**INVITATION FROM AEMGP**

The Student and Alumni associations for the Project Management Program at the University of Quebec in Montreal are proud to announce the following panel discussion:

**"Is Project Management a profession?"**

Dr. Brian Hobbs, PhD will be the moderator of the panel consisting of varied professional and academic panellists.

**Date and place:**

Date: February 3, 2005, of 18h00 - 21h00

Place: 315 Ste-Catherine East, ESG-UQAM

Room: D-R200, House Athanase-David

**The program:**

Cocktail (18h - 18h45)  
Panel (18h 45 - 20h15)  
Desserts & coffee (20h15 - 20h30)  
Handing-over of Door Prices and PDU's (20h30 - 20h45)

**Price (the places are limited):**

Professionals: \$35

For more information, contact us at:

[aemgp@uqam.ca](mailto:aemgp@uqam.ca) 514-987-0387

**HOW DO YOU RATE YOURSELF AS A LEADER?**

As a Project Manager, building leadership skills is most likely high on your agenda. The *PMI Leadership in Project Management Annual*, a remarkable value-added member benefit, and the first in a series of annual publications devoted solely to defining and building the leadership skills essential for the project management practitioner and the organizations for which they work.

Inside this publication, you will find insightful articles on:

- Articulating your worth and your project's benefits to executives;



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

- Des réussites de gestionnaires de projets qui ont su servir de leurs connaissances et afin de conduire leurs organisations vers l'innovation, et non pas la réinvention;
- Quelles approches adopter pour la gestion d'équipes dans le but de maximiser la performance et les profits;
- Des contributions de leaders en gestion de projets en matière d'aptitudes telles que la vision, l'innovation, la créativité, l'inspiration et l'émancipation, ainsi que la confiance et l'intégrité.

Ne manquez pas cette publication exceptionnelle!



**Êtes-vous des experts de OPM3?** Si oui, le PMI offre une merveilleuse opportunité de créer un effet durable dans la profession de gestionnaire de projets! PMI et Tom Keuten, PMP, *OPM3*® 2007 Update Project Team, recherchent des membres pour participer à l'équipe chargée du développement *OPM3*® – Deuxième Édition, dont la parution est prévue

pour la fin de l'année 2007. L'objectif du *OPM3* 2007 Update Project Team est de développer un Standard à jour et aligné à la gestion de projets organisationnelle. L'équipe sera divisée en cinq sous-équipes auxquelles les bénévoles pourront participer :

- Équipe marketing/ feedback des clients
- Équipe développement
- Équipe publication/ livrables finales
- Équipe évaluation
- Équipe de support

**Contenu des activités d'équipes :** Entre autres, celles-ci consistent à recevoir un feedback des utilisateurs de *OPM3*; intégrer à la deuxième édition des solutions à des *Business Cases*; réviser le feedback de l'industrie ainsi que du matériel déjà existant sur *OPM3* pour s'assurer de sa clarté, sa concision, sa complétude et sa pertinence; et modifier l'*OPM3* pour assurer son alignement avec l'édition récente du *PMBOK*® Guide, etc.

#### Démarches pour accéder au site de l'équipe Blue Step :

Afin d'obtenir un accès, chaque membre d'équipe doit suivre les étapes suivantes :

- Compléter le PMI [Online Volunteer Application](#);
- Compléter le [OPM3 Volunteer Application](#);
- Compléter, signer, et soumettre un *PMI Assignment of Copyright*;
- Avoir des connaissances sur *OPM3* et sur le projet *OPM3* original (par le biais des expériences passées ou de la formation *Orientation* (V-KOP) disponible via le site du *Blue Step Project Team*;
- Participer aux activités d'équipes, en moyenne 1-3 heures par semaine; et
- Respecter les règles du [PMI's Volunteer Protocols](#)

Pour plus d'informations sur l'édition initiale du *OPM3*, veuillez consulter l'adresse suivante :

[http://www.pmi.org/info/PP\\_OPM3.asp](http://www.pmi.org/info/PP_OPM3.asp). Pour des questions additionnelles contactez [tomkeuten@yahoo.com](mailto:tomkeuten@yahoo.com) ou [lisa.jacobsen@pmi.org](mailto:lisa.jacobsen@pmi.org).

- Success stories on project managers who used their knowledge and expertise to lead their organizations toward innovation, not reinvention;
- What approach to take for managing teams to boost performance and profits;
- Input from successful project management leaders on qualities such as vision, innovation, creativity, inspiration and empowerment, and trust and integrity.

Don't miss this exceptional publication!



**Are you experts on OPM3?** Then PMI offers a wonderful opportunity to make a lasting impact on the project management profession! PMI and Tom Keuten, PMP, *OPM3*® 2007 Update Project Team Project Manager, are seeking members to participate on a team charged with developing *OPM3*® – Second Edition, scheduled for release in late 2007. The goal of the *OPM3* 2007 Update Project Team is to develop an updated and aligned Standard for organizational project management. The team will be broken into five sub-teams on which project volunteers can participate:

- Marketing/Customer Feedback Team
- Development Team
- Publication/Final Deliverable Team
- Assessment Team
- Support Team

**Scope of team activities:** Includes, but is not limited to, obtaining feedback from *OPM3* users; incorporating business case solutions into the second edition; reviewing industry feedback as well as all existing *OPM3* material to ensure it is clear, concise, complete and relevant; and modifying *OPM3* to ensure it remains aligned with the latest edition of the *PMBOK*® Guide, etc.

**Access to team's Blue Step site:** To obtain access, each team member is expected to fulfill the following requirements:

- Complete the PMI [Online Volunteer Application](#);
- Complete the [OPM3 Volunteer Application](#);
- Complete, sign, and submit a PMI Assignment of Copyright;
- Be knowledgeable about *OPM3* and the original *OPM3* Project (through past experience or through Orientation (V-KOP) Training available through the Blue Step Project Team site;
- Participate in team activities, averaging 1-3 hours per week; and
- Abide by [PMI's Volunteer Protocols](#)

For more information about the initial edition of *OPM3*, please go to [http://www.pmi.org/info/PP\\_OPM3.asp](http://www.pmi.org/info/PP_OPM3.asp). For any additional questions contact [tomkeuten@yahoo.com](mailto:tomkeuten@yahoo.com) or [lisa.jacobsen@pmi.org](mailto:lisa.jacobsen@pmi.org).



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

**DES NOUVELLES DE LA CDP-BGP : COMMUNAUTÉ DE PRATIQUE SUR LES (PMO) BUREAUX DE GESTION DE PROGRAMMES / PROJETS - JANVIER 2005**

Les points suivants sont à noter dans le cadre des activités de la CDP-BGP en 2005 :

Nous vous invitons à notre prochaine rencontre le **19 janvier 2005 à 17:30 à l'ÉTS, Salle du Conseil**. Le programme de la Communauté de Pratique pour 2005 sera discuté ainsi que les actions du Comité de gestion de Connaissances.

Pour la saison 2005, **nous recherchons** des présentateurs sur des PMO de **l'industrie pharmaceutique / biotechnologie** et aussi sur « **comment démarrer un bureau de projets** ». Si vous êtes intéressés à nous aider, n'hésitez pas à communiquer avec Komlan Messie ([Messie@AmedoGroup.Com](mailto:Messie@AmedoGroup.Com)).

Au mois de décembre 2004, nous avons eu un cocktail de réseautage avec la présence de nombreux membres du CA du PMI-Montréal dont la présidente Mme Chantal Sorel. Nous avons aussi eu droit à un bilan de l'année par le comité permanent. Ce fut une belle occasion de réseautage et de témoignage des membres de la Communauté de Pratique.

**Pour plus d'informations ou pour participer aux activités du groupe, adressez-vous à Komlan Messie à :** ([Messie@AmedoGroup.Com](mailto:Messie@AmedoGroup.Com)).

**Notes :** La CDP-BGP est ouverte à tout membre de PMI-Montréal. Nous avons des membres des compagnies suivantes : SAP, Desjardins, Hydro Québec, CAE, Bombardier Aéronautique, CGI, Nurun, Banque Nationale, CIBC, Amedo Consulting, Tecina International, Conseillers AL, Ericsson, Motorola, Microcell, Bell, Standard Life, Meloche Monnex, GlaxoSmithKline, Ethypharm, RONA, STM, AGTI, CHUM, Centre Hospitalier Legardeur, etc. La CDP-BGP se concentre sur tout ce qui touche les Bureaux de Gestion de Programme / Projets. Les rencontres ont lieu approximativement une fois par mois. Pour suivre les activités de la CDP-BGP, allez sur le site du PMI-Montréal ([www.pmimontreal.org](http://www.pmimontreal.org)), sous la rubrique des forums de discussion. Nous vous rappelons qu'une brochure de présentation de la Communauté de discussion sur les bureaux de gestion de programmes / projets est disponible à la même adresse.

**UN SONDAGE DU PMI**

Les membres du PMI sont invités à participer à un sondage important. Veuillez trouver ci-joint le lien au site pour le sondage du projet de recherche sur l'initiative du PMI intitulé « Rôles et responsabilités des gestionnaires de portfolio et programme ».

Le but de ce sondage est d'identifier les rôles et responsabilités des gestionnaires intermédiaires en gestion de portfolio et programme. Répondre au questionnaire ne devrait pas durer plus

**NEWS FROM THE COPMO: PMO (PROGRAM / PROJECT MANAGEMENT OFFICE) COMMUNITY OF PRACTICE**

Here is a summary of the upcoming activities in the community:

You are invited to the upcoming PMO activity on **January 19, 2005, at 17:30, ÉTS, Salle du Conseil**. We will have a discussion on the 2005 Community of Practice program as well as a presentation of the Knowledge Management Committee.

For the **winter** program, **we need** presenters of PMO practices from the following industries: **pharmaceutical / biotechnologies**. We also would like to have a discussion on "**How to start a PMO**". If you are interested to help, please contact Komlan Messie ([Messie@AmedoGroup.Com](mailto:Messie@AmedoGroup.Com)).

In December 2004, we had a PMO networking cocktail. The President of PMI-Montreal, Madame Chantal Sorel, as well as many members of the Board of Directors were present to that event.

**For more information or to become member of the CoPMO, please contact Komlan Messie at:** ([Messie@AmedoGroup.Com](mailto:Messie@AmedoGroup.Com)).

**Notes:** Every PMI-Montreal members are welcome to become member of the CoPMO. We have members from: SAP, Desjardins, Hydro Québec, CAE, Bombardier Aerospace, CGI, Nurun, Banque Nationale, CIBC, Amedo Consulting, Tecina International, Conseillers AL, Ericsson, Motorola, Microcell, Bell, Standard Life, Meloche Monnex, GlaxoSmithKline, Ethypharm, RONA, STM, AGTI, CHUM, Centre Hospitalier Legardeur, etc.. The meetings are held every month. The CoPMO focuses on every subject related to PMO's. You can follow the activities and minutes of meetings of the past sessions of the group on the PMI-Montreal web site ([www.pmimontreal.org](http://www.pmimontreal.org)) by choosing thematic forums. Our Group Brochure is also available at the same address.

**A PMI SURVEY**

PMI members are invited to participate in an important survey. Please find below a Web link to the survey of a PMI-sponsored research project entitled "Roles and Responsibilities of Portfolio and Program Managers."

The aim of the survey is to identify the roles and responsibilities of middle managers in program and portfolio management. Answering the survey should not take longer than 20 minutes.



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

de 20 minutes. Si cela vous intéresse, vous pouvez recevoir un bilan gratuit des résultats.

[Accédez au sondage](#) le plus tôt possible. PMI vous remercie pour votre précieuse contribution.

### **POUR LES MEMBRES DU PMI-MONTRÉAL**

**Vous pouvez maintenant publier votre CV** sur le Site Internet de PMI-Montréal. Si vous voulez publier votre curriculum vitae de gestionnaire de projets sur le site Internet du PMI-Montréal, vous n'avez qu'à nous envoyer les informations suivantes par courriel à:

[job@pmimontreal.org](mailto:job@pmimontreal.org)

- Nom et prénom
- Numéro de membre du PMI-Montréal
- Courte description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (français)
- Courte description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (anglais)
- Votre CV dans l'un des formats suivants : PDF, MS-Word, ou Texte seulement (.txt) (français) et (anglais)
- Votre CV sera publié sur notre site dans les prochaines 48 heures et sera retiré automatiquement après 3 mois à moins que vous indiquiez spécifiquement une autre date dans votre demande de publication.

You can receive a free summary of the results if you are interested.

[Access the survey](#) at your earliest convenience. PMI thanks you for your valued contribution.

### **FOR PMI-MONTREAL'S MEMBERS**

**You can now post your CV** on PMI-Montreal's Web site. If you want to publish your Project Manager curriculum vitae on PMI-Montreal's WEB site, you have to send us the following information by email at:

[job@pmimontreal.org](mailto:job@pmimontreal.org)

- Last Name and First Name
- Your PMI-Montreal ID number
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (English)
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (French)
- Your detailed CV (PDF, MS-Word or TXT) - (English and French)
- Your CV will be published on our WEB site in the next 48 hours and will automatically be removed after 3 months unless you specifically request to have it removed before.

